

# KUPNÍ SMLOUVA č. 165110239

„Nákup munice 2016/V-2“

## I SMLUVNÍ STRANY:

### Kupující

#### Česká republika – Ministerstvo obrany

se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
jejímž jménem jedná: Ing. Tomáš DVOŘÁČEK, ředitel odboru vyzbrojování  
pozemních sil, Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
se sídlem kanceláří: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6  
IČ: 601 62 694  
DIČ: CZ 60162694  
bankovní spojení: ČNB, pobočka Praha, Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1  
vyřizuje ve věcech smluvních: [redacted] Věra PAVLÍČKOVÁ, tel.: [redacted]  
vyřizuje ve věcech technických: Ing. Pavel SEMAN, Ph.D., tel.: [redacted]  
adresa pro doručování korespondence: [redacted]  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
Odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

(dále jen „kupující“) na straně jedné

a

### MPI Group s.r.o.

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C vložka 5076  
se sídlem: Holečkova 31, 150 95 Praha 5  
jejímž jménem jedná: Ing. Karel JORDÁK – jednatel společnosti  
IČO: 438 75 017  
DIČ: CZ 438 75 017  
bankovní spojení: ČSOB a.s., Arbesovo náměstí, 150 00 Praha 5  
číslo účtu: [redacted]  
vyřizuje ve věcech smluvních, technických a organizačních: Ing. Branko Krištof  
tel.: [redacted]  
fax: [redacted]  
mobil: [redacted]

adresa pro doručování korespondence: Holečkova 31, 150 95 Praha 5

(dále jen „prodávající“) na straně druhé

se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „o.z.“) a podle § 2079 a násl. tohoto zákona uzavírají, tuto

**kupní smlouvu  
(dále jen „smlouva“).**

**II  
Účel smlouvy**

Účelem této veřejné zakázky, která je veřejnou zakázkou v oblasti obrany a bezpečnosti, je zabezpečení munice k plnění úkolů v zahraničních operacích a úkolových uskupeních a k provádění speciálního výcviku vojsk a udržení bojeschopnosti.

**III  
Předmět smlouvy**

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu

**NB 12,7X99 MP NM 140 v počtu 2 000 ks**

**KČM – zboží bude předmětem katalogizace, NSN 1305-25-149-3608**

Náboje pro odstřelovací pušky 12,7 mm Barrett a Falcon, s víceúčelovou střelou (průbojná, explozivní s trhavinovou a zápalnou složi), budou vyrobeny podle technické dokumentace č. 271378-811(dále jen „TD“). Střela typu MP s přesností alespoň MOA 0.7 – 1.3 na 1000 metrů při střelbě z balistické zbraně definované dodavatelem. Použitelnost nábojů musí být minimálně v rozmezí teplot - 40°C až + 50 °C.

Balení: ve standardizovaném přepravním hermetickém kovovém obalu M2A1.

Technická životnost po dobu 10 let, po kterou je výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách.

Výrobcem zboží je NAMMO Raufoss AS, P.O.Box 1620, NO -2831 Raufoss, Norsko, IČO 980 038 300 MVA.

2. Po dobu technické životnosti zboží musí být výrobcem garantována odpovědnost za vady a funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce za dodržení způsobu provozu a skladování při standardních skladovacích podmínkách. Záruční doba i doba technické životnosti jsou započaty dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího.
3. Kupující se zavazuje řádně a včas dodané zboží převzít a zaplatit kupní cenu dle čl. IV této smlouvy.
4. Prodávající se zavazuje dodat se zbožím dokumentaci, uvedenou v příloze č. 1 této smlouvy.

**IV  
Kupní cena**

1. Cena za plnění dle této smlouvy (dále jen „cena“) je sjednána dohodou smluvních stran dle § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Cena bez DPH činí 972 000,00 Kč. K této částce bude připočtena DPH (procentní sazba DPH 21 %) ve výši 204 120,00 Kč

Celková cena včetně DPH činí:

**1 176 120,00 Kč**



**(slovy: Jeden milion jednostosedmdesátšesttisícjedenostdvacet korun českých).**

V případě změny sazby DPH v důsledku změny právních předpisů bude použita sazba DPH účinná v příslušný den zdanitelného plnění.

**NB 12,7X99 MP NM 140**

Cena za 1 ks činí 486,00 Kč bez DPH,

Cena za 1 ks činí 588,06 Kč včetně DPH,

Cena celkem činí 972 000,00,00 Kč bez DPH,

Cena celkem činí 1 176 120,00,00 Kč včetně DPH.

2. Celková cena bez DPH je cenou nejvýše přípustnou a nelze ji překročit.
3. Na dodávku zboží neposkytne kupující prodávajícímu žádné zálohové platby.
4. Cena zahrnuje veškeré náklady spojené s realizací závazků prodávajícího dle této smlouvy.

**V**

**Místo a doba plnění**

1. Místem dodání zboží je Centrum zabezpečení munice Agentury logistiky 551230, 517 21 Týniště nad Orlicí (dále jen „CZM Týniště“).
2. Proávající se zavazuje dodat zboží nejpozději do 30. listopadu 2016.
3. Místem plnění je CZM Týniště.
4. Kupující povoluje dílčí dodávky, podmínkou je dodání technické dokumentace (dle přílohy č. 1 této smlouvy) s každou takovou dodávkou.

**VI**

**Dodání a dodací podmínky**

1. Proávající se zavazuje, že v souvislosti s dodávkou zboží bude dodržovat veškeré platné právní předpisy a normy.
2. Zboží dodávané na základě této smlouvy musí být nové se zalaborovanými výbušnými komponenty. Datum výroby výbušných komponentů, z nichž se jednotlivé druhy zboží skládají, nesmí být starší 24 měsíců (počítáno opět od data doručení zboží k příjemci).
3. Kupující pověřil jako svého zástupce k jednání o převzetí zboží náčelníka CZM Týniště, telefon [REDAKCE] fax [REDAKCE] (dále jen „přejímající“). Přejímající může k převzetí plnění zmocnit jinou osobu. Zboží bude dodáno prodávajícím pouze v pracovních dnech pondělí až pátek v době od 07.00 do 11.00 hod. Proávající je povinen uvědomit přejímajícího nejpozději 10 pracovních dnů předem o připravenosti splnit dodávku zboží v místě plnění. Po dohodnutí termínu prodávající neprodleně písemně (faxem) potvrdí termín a množství dodávané munice přejímajícímu.
4. Proávající se zavazuje, že při předání zboží přejímajícímu bude přítomna osoba pověřená statutárním orgánem prodávajícího, která bude schopna řešit případné nedostatky zjištěné při převzetí zboží.
5. Pokud přejímající zboží převezme, potvrdí převzetí prodávajícímu podpisem na dodacím i dílčím dodacím listu. Přejímající současně doplní na dodací list identifikátor dodávky (IDED), datum a čas předání a převzetí zboží. Zboží se považuje za dodané okamžikem podpisu dodacího listu přejímajícím a tímto okamžikem přechází vlastnické právo ke zboží

na kupujícího. Jeden výtisk dodacího listu obdrží přejímající, dva výtisky (z toho jeden originál) připojí prodávající k dvěma originálům faktury kupujícímu.

6. Prodávající je povinen dodat kupujícímu společně se zbožím doklady nezbytné k převzetí a užívání zboží (kompletní dokumentace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy) v jednom vyhotovení v českém jazyce nebo anglickém jazyce v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF). Pokud prodávající nedodá doklady nezbytné k převzetí zboží, přejímající jej nepřevzme (odst. 7 tohoto čl.).
7. Přejímající nepřevzme vadnou nebo neúplnou dodávku zboží. V takovém případě přejímající vystaví prodávajícímu potvrzení o odmítnutí převzetí zboží, které bude obsahovat zejména následující údaje:
  - a) prohlášení, že kupující odmítá převzít zboží;
  - b) důvody odmítnutí převzetí zboží včetně označení zjištěných vad nebo neshod s touto smlouvou;
  - c) datum a čas odmítnutí převzetí zboží;
  - d) jméno a podpis přejímajícího.

Přejímající bezodkladně zašle jeden výtisk tohoto potvrzení o odmítnutí převzetí zboží kupujícímu.

8. V případě odmítnutí převzetí zboží přejímajícím je prodávající povinen zjištěné vady nebo neshody s touto smlouvou na vlastní náklady neprodleně odstranit (odstraněním vad se v případě munice rozumí výměna vadného zboží za nové, které není ke dni dodání starší 12 měsíců od data výroby a rovněž není vyrobeno z komponentů starších 24 měsíců od data výroby).
9. O nepřevzetí zboží přejímajícím a uplatnění oznámení vad je prodávající i přejímající povinen neprodleně informovat zástupce Úřadu (v případě tuzemského výrobce).

## VII

### Fakturační a platební podmínky

1. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu za zboží po jeho řádném dodání při současném splnění všech jeho povinností dle příslušných ustanovení této smlouvy. Vystavená faktura za zboží včetně jejího doručení kupujícímu musí být v souladu s tímto článkem a fakturovaná částka musí odpovídat ceně zboží podle čl. IV odst. 1. této smlouvy.
2. Faktura musí splňovat veškeré požadavky stanovené českými právními předpisy, zejména náležitosti daňového dokladu ve smyslu ustanovení § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a obchodní listiny stanovené v § 435 o.z. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení (faktura, opravný daňový doklad), číslo této smlouvy, uvedení čísla účtu prodávajícího, které musí být totožné s číslem účtu uvedeným v bankovním spojení v záhlaví této smlouvy na straně prodávajícího, cenu bez DPH, procentní sazbu, výši DPH a cenu včetně DPH. Prodávající odešle (nebo předá) na fakturační adresu dle odst. 8 tohoto článku 2 originální výtisky, 1 kopii výtisku odešle (předá) při dodávce zboží v CZM Týniště.
3. Přílohou originálů faktury pro kupujícího budou následující dokumenty:
  - a) originál dodacího listu nebo ověřené kopie vystavené a podepsané prodávajícím i přejímajícím a doplněné razítky obou smluvních stran;
  - b) 1 vyhotovení platného „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ (CoC Quality Assurance Representative – QAR) se všemi náležitostmi v originálu, vystavený zástupcem Úřadu“ (GQAR) pro každou sérii munice,



- c) kladné stanovisko Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, nám. Svobody 471, 160 01 Praha 6 (dále jen „Úřad“) k naplnění katalogizační doložky,
- d) doklad nebo prohlášení prodávajícího prokazující skutečnost uvedenou v čl. VI. odst. 2 smlouvy.

Přílohou kopie faktury budou prosté kopie dokumentů uvedených v odst. 3 tohoto článku.

- 4. Kupující uhradí fakturovanou částku prodávajícímu do 21 dnů ode dne doručení faktury (se všemi náležitostmi). Bude-li faktura doručena kupujícímu v období od 16. prosince tohoto roku do 16. ledna následujícího roku, prodlužuje se splatnost takové faktury o 30 dnů.
- 5. Kupující je oprávněn do lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou, nebo fakturu, která obsahuje nesprávné cenové údaje nebo není doručena v požadovaném množství výtisků. Prodávající doručí kupujícímu novou fakturu nejpozději do 10 dnů ode dne doručení vrácené faktury ze strany kupujícího. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta splatnosti, kupující není v prodlení s placením a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury. Faktura se považuje za vrácenou ve lhůtě splatnosti, je-li v této lhůtě odeslána kupujícím.
- 6. V peněžních částkách poukazovaných mezi prodávajícím a kupujícím na základě této smlouvy nejsou zahrnuty bankovní poplatky ani jiné náklady spojené s převody peněžních částek (dále jen „bankovní poplatky“). Strana poukazující hradí bankovní poplatky spojené s odepsáním peněžní částky z účtu poukazující strany a strana poukázaná hradí bankovní poplatky spojené s připsáním peněžní částky na účet poukázané strany.
- 7. Na faktuře musí být uvedeny identifikační údaje kupujícího v následující podobě:

Česká republika – Ministerstvo obrany  
Tychonova 1  
160 01 Praha 6  
IČ: 601 62 694, DIČ: CZ60162694

v zastoupení:  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
Odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

- 8. Faktura musí být doručena na následující adresu:  
**Sekce vyzbrojování a akvizic MO**  
**Odbor vyzbrojování pozemních sil**  
**nám. Svobody 471/4**  
**160 01 Praha 6**
- 9. Budou-li u prodávajícího shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude kupující při zaslání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

## VIII Státní ověřování jakosti

- 1. Smluvní strany se dohodly, že na zboží bude uplatněno státní ověřování jakosti (dále jen „SOJ“) podle zákona č. 309/2000 Sb., s tím, že kupující požádal o SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. a prodávající s provedením SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. souhlasí.

2. Státní ověřování jakosti bude provedeno nebo v případě zahraničního výrobce vyžádáno na základě rozhodnutí úřadu v rozsahu a za podmínek, uvedených v příloze č. 2 této smlouvy „Požadavky k provedení státního ověřování jakosti“.
3. Pokud prodávající zmaří provedení SOJ neplněním svých závazků uvedených ve smlouvě, má kupující právo odstoupit od smlouvy a prodávající nemá nárok na úhradu nákladů vzniklých v souvislosti s plněním předmětu smlouvy.

## **IX Katalogizace majetku**

Prodávající bere na vědomí, že zboží bude předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb. Prodávající na předmětné nekatalogizované položky dodá Úř OSK SOJ v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (příloha č. 3 této smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů ke katalogizaci (dále jen „SPÚK“). Dále na tyto položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemích mimo NATO a Tier 2. dodá také návrh katalogizačních dat výrobku (dále jen „NKDV“), zpracovaný katalogizační agenturou. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinnosti prodávajícího podle této Smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním.

## **X Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody na zboží**

Vlastnické právo a nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu přejímajícím po předání zboží.

## **XI Záruční podmínky a podmínky oznamování vad**

1. Ve smyslu ustanovení § 2113 až 2117 o.z. prodávající přejímá závazek záruky za jakost dodaného zboží od data převzetí zboží přejímajícím po dobu technické životnosti. V tomto rozsahu přebírá odpovědnost za zboží. v technické dokumentaci výrobce nebo dokumentaci podle ČOS 051625, 2. vydání, 2. Oprava musí být stanoven rozsah dílčích zkoušek k ověření funkčních a technických parametrů, velikost zkušební vzorku, požadovaný minimální výsledek, případný opakovací zkoušky, apod. Musí být uvedena klasifikace a vyhodnocení chyb.
2. Prodávající garantuje, že délka technické životnosti musí být uvedena v záručních podmínkách.
3. Oznámení vad zboží, které se vyskytnou v době technické životnosti, uplatňuje kupující u prodávajícího bezodkladně po zjištění vady na zboží emailem [branko@mpi.cz](mailto:branko@mpi.cz) nebo na č. faxu 257 325 910.
4. Prodávající se vyjádří emailem nebo faxem k oznámení vad do 7 pracovních dnů po obdržení oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že vady uznal v plném rozsahu. Rozhodným dnem pro zahájení reklamačního řízení je datum odeslání reklamace prodávajícímu. Reklamace bude vždy uplatněna na celou sérii zboží.
5. Vady zboží je prodávající povinen odstranit na své náklady do 90 dnů od odeslání oznámení vad zboží prodávajícímu, např. formou výměny vadných kusů zboží za nové zboží vyrobené

ve stejném roce nebo mladší z komponentů, jejichž stáří je maximálně 24 měsíců od data výroby zboží. O odstranění vad zboží bude sepsán a podepsán zástupci prodávajícího a kupujícího „Protokol o odstranění vady a předání zboží“.

## **XII** **Vady zboží**

Odpovědnost za vady zboží a nároky z vad zboží se řídí ustanoveními § 2106 až 2111 o.z.

## **XIII** **Smluvní pokuty a úroky z prodlení**

1. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě prodlení s dodáním zboží v termínech podle čl. V odst. 2 této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku nebo do zániku smluvního vztahu.
2. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodržení termínu odstranění vady zboží, dle čl. XI odst. 5. této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do podpisu „Protokolu o odstranění vady a předání zboží“.
3. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodání úplné dokumentace v souladu s čl. III odst. 5 smlouvy a přílohou č. 1 této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,01 % z celkové ceny zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do řádného dodání dokumentace.
4. V případě prodlení kupujícího s úhradou faktury zaplatí kupující prodávajícímu úrok z prodlení v zákonné výši z fakturované částky za každý započatý den prodlení.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování, okamžik práva fakturace vzniká první den prodlení.
6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

## **XIV** **Zvláštní ujednání**

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními o.z.
3. Prodávající prohlašuje, že dodané zboží není zatíženo žádnými právy třetích osob. Prodávající odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Smluvní strany si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této smlouvy, je český jazyk.
6. Prodávající souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy.



## XV Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
  - a) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů;
  - b) jednostranným odstoupením kupujícího od této smlouvy pro její podstatné porušení prodávajícím, s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí:
    - nedodání zboží řádně a včas;
    - nedodržení TD pro výrobu a dodávku zboží;
    - nedodržení ujednání o záruce za jakost;
    - neodstranění vady zboží ve sjednané době podle čl. XI odst. 5. této smlouvy
  - c) jednostranným odstoupením od smlouvy v případě, že na majetek prodávajícího probíhá insolvenční řízení nebo návrh na insolvenční řízení nebyl zamítnut z důvodu, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení.

## XVI Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích o 8 listech a 3 přílohách o 5 listech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými, podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:

- příloha č. 1 – „Specifikace zboží“ - 2 listy,
- příloha č. 2 – „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“ – 2 listy
- příloha č. 3 – katalogizační doložka – 1 list.

V Praze dne .....

V Praze dne 23. 8. 2016

Ing. Tomáš DVORÁČEK



Podpis a razítko kupujícího

Ing. Karel JORDÁK  
jednatel společnosti



Podpis a razítko prodávajícího

## DALŠÍ POŽADAVKY KUPUJÍCÍHO

### **BALENÍ ZBOŽÍ**

1. Použitý obalový materiál – truhlík, box, schránka (dále jen „obal“) musí umožňovat paletizaci a ukládání ve vrstvách. Samostatný obal musí být vybaven zařízením pro ruční manipulaci (madla apod.) a umožnit způsob zabezpečení (plombování).
2. Přepravní obalový soubor je tvořen evropskou paletou odpovídající normě ČSN 269110 nebo standardní paletou NATO podle ISO 6780. Paletizace musí být provedena podle dohody NATO STANAG 2828, Ed. 7 (ČOS 399006, 3. vydání).
3. Šablonování a označení obalů a munice musí být podle standardizační dohody NATO STANAG 2953, Ed. 3 (ČOS 131502, 3. vydání, Oprava 1). Číslo výrobní série musí obsahovat pořadové číslo série, iniciálu nebo uznaných identifikačních znaků výrobce a posledních dvě číslice roku výroby. Provedení musí odpovídat uvedené dohodě (standardu). Číslo výrobní série musí být podtrženo, pokud v technické dokumentaci dle ČOS 051625, 2. vydání, 2. oprava není smluveno jinak při schvalovacím řízení.
4. Vlivem skladování se nesmí měnit takticko-technické parametry munice mimo výrobcem stanovené tolerance.
5. Standardní skladovací podmínky jsou požadovány minimálně v rozsahu teplot  $-30^{\circ}\text{C}$  až  $+40^{\circ}\text{C}$ , při relativní vlhkosti vzduchu do 80%.  
Polní skladovací podmínky jsou požadovány minimálně v rozsahu  $-40^{\circ}\text{C}$  až  $+60^{\circ}\text{C}$ , při relativní vlhkosti vzduchu do 90%.
6. Uvedené rozsahy jsou vzaty jako průměrné hodnoty. V ojedinělých případech může krátkodobě docházet k překročení těchto hodnot vlhkostí a teplot. Z dlouhodobého hlediska však průměr skutečných hodnot klimatických parametrů skladování stanovené podmínky nesmí překročit.
7. Bezpečná skladovatelnost musí být minimálně v trojnásobné době než stanovená technická životnost.

### **DOKUMENTACE K DODÁVCE ZBOŽÍ**

Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu při předání zboží níže uvedenou dokumentaci v českém nebo anglickém jazyce (pokud u konkrétního dokumentu není uvedeno jinak) v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF) v tomto rozsahu:

- identifikaci výrobce tj. adresu, IČO, DIČ, telefon, fax, E-mail,
- identifikaci výrobku:
  - ⇒ název výrobku,
  - ⇒ NSN,
  - ⇒ základní TTD včetně NEQ
  - ⇒ sérii a ročník,
  - ⇒ počet kusů v sérii,
  - ⇒ číslo příslušné technické dokumentace (dále jen „TD“), číslo výkresu, podle kterého je munice vyrobena,

- ⇒ doklad ke zboží uvádějící způsob skladování (klasifikační kód), UN kód dodávané munice a UN kód obalu,
- výrobní protokol (AMMUNITION DATA CARD) – informace o složení výrobku (tj. hlavní muniční prvky, ze kterých je zboží zkompletováno – jako střela, nábojka, prachová náplň, veškeré výbušné komponenty, apod. u každého prvku (komponentu) uvést název, sérii a rok výroby, podle jaké normy nebo TD – event. výkresu je vyroben),
  - v technické dokumentaci musí být definovány konkrétní podmínky změn takticko – technických parametrů během garantované doby technické životnosti při standardních skladovacích podmínkách,
  - přejímající protokol – druhy zkoušek a kontrol, rozsah provedených přejímacích zkoušek, dosažené parametry s uvedením hodnocení (např. vyhovuje TD),
  - prohlášení dodavatele o záruční době, kritéria a podmínky pro reklamační řízení,
  - prohlášení dodavatele o délce technické životnosti (u každé dodané série), podmínky pozáručních oprav (výměna vadného zboží), které se projeví při používání v době technické životnosti, definovat povolené odchylky uživatelských takticko – technických parametrů výrobku v době technické životnosti a stanovit procentuální funkční spolehlivost,
  - pro každou dodanou sérii munice je nutné předložit v případě tuzemské dodávky platné Osvědčení o jakosti a kompletnosti ve smyslu zákona č. 309/200 Sb. (v případě dodávky ze zahraničí CoC potvrzení GQAR) se všemi náležitostmi,
  - prohlášení o shodě, je-li výrobcem vydáváno,
  - bezpečnostní list při první dodávce **v češtině a angličtině** (Data of Issue; Safety Data Sheet),
  - písemnou garanci prodávajícího o správné funkci munice v uvedených zbraních,
  - schválenou TD výrobce (v případě, že je odlišný od dodavatele) v platném znění včetně technických nákrešů (celkového řezu), TD musí obsahovat technický výkres způsobu šablonování obalů a být minimálně v rozsahu kapitol:
    - identifikace výrobku, viz výše;
    - celkový technický výkres;
    - technická posouzení a certifikáty;
    - technické zprávy s výsledky zkoušek;
    - požadavky na zdraví a bezpečnost;
    - tvar a velikost ohroženého prostoru;
    - návod k použití;
    - údaje o balení, přepravě, údržbě a likvidaci.

Při dodávce ze zahraničí prodávající dále dodá následující doklady formou čestného prohlášení:

- místo a datum přechodu státní hranice,
- datum odbavení celní zásilky,
- celní číslo zásilky.



## **Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti**

### **1. Rozsah státního ověřování jakosti**

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této smlouvy se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).

2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě výroby v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se výrobek vyrábí (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě prodávající předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním výrobcem a dokumentaci výrobku.

3. Státní ověřování jakosti provede zástupce zahraničního úřadu u výrobce, který výrobek vyrábí v zahraničí.

4. Státní ověřování jakosti nezbujuje prodávajícího odpovědnosti za vady výrobku.

5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční odborný dozor nad jakostí a konečná kontrola podle § 24 a 27 zákona.

6. Proávající je povinen Úřadu - zahraničnímu úřadu umožnit provést:

odborný dozor nad jakostí a konečnou kontrolu podle ČOS 051626, 2. vydání Požadavky NATO na ověřování jakosti při výrobě, resp. AQAP-2120, Ed. 3, (STANAG 4107, Ed. 8) NATO Quality Assurance Requirements For Production,

7. Proávající se zavazuje smluvně sjednat se subdodavatelí podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

### **2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti**

8. Proávající předloží zástupci zahraničního úřadu seznam subdodavatelů a jimi realizovaných subdodávek a ten určí, u kterých subdodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených subdodavatelů Proávající předá zástupci zahraničního úřadu příslušné subdodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.

9. Proávající na žádost zahraničního úřadu:

a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce zahraničního úřadu, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť apod.;

b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce zahraničního úřadu v místě výkonu jeho činnosti;

c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.

10. Prodávající umožní zástupci zahraničního úřadu přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u výrobce. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.

11. Prodávající vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.

12. Pracoviště řízení jakosti výrobce předává výrobky ke konečné kontrole zástupci zahraničního úřadu až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.

13. Prodávající bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup> všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na výrobku a že kupující zmocnil zahraniční úřad k vyřizování žádostí prodávajícího o povolení odchylky, výjimky a změny na výrobku v tomto rozsahu:

Předloží-li prodávající žádost:		Úřad - příslušný zahraniční úřad <sup>*)</sup> žádost		
		pouze vezme na vědomí	posoudí a vyjádří se k ní	posoudí a rozhodne o ní
Skupina A	odchylky		X	---
	výjimky		X	
	změny		X	
Skupina B	odchylky	X		
	výjimky	X		
	změny	X		---

**Poznámky:** 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.  
2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.  
3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona.

14. Zahraniční výrobce k dodávce přiloží Certificate of Conformity na jednotlivé výrobky, které potvrdí zahraniční úřad.

15. Výrobce umožní zahraničnímu úřadu účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

\*) Nehodící se škrtněte

## KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA<sup>1</sup>

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se **prodávající** zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
  - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů<sup>2</sup>;
  - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OKM SPÚK v termínu 35 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou<sup>3</sup> každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2<sup>4</sup> a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 20 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/) po ukončení procesu katalogizace majetku.

### Kontaktní adresa:

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti  
ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU  
nám. Svobody 471  
160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913    INTERNET: [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz)    WAP: <http://wap.okm.army.cz>  
FAX: 973 213 930    E-MAIL: [katalogizace@army.cz](mailto:katalogizace@army.cz)

<sup>1</sup> Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

<sup>2</sup> Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

<sup>3</sup> Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz).

<sup>4</sup> Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz), odkaz na [www.int/struktur/AC/135/welcome.htm](http://www.int/struktur/AC/135/welcome.htm).